



LEGISLATIVE LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS MONTHLY CHECKLIST

compiled in the Library

PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA LISTE MENSUELLE

reçues à la Bibliothèque

Volume 37 Number / n° 9

September / septembre 2011

NOTE

The **Checklist** includes Manitoba government publications received during the month by the Legislative library of Manitoba.

Departments with their branches and subdivisions, as well as boards, committees and other agencies are listed in alphabetical order under the Minister to whom they report. **All publications are listed under the issuing body.**

*Orders for items marked with an asterisk should be sent to Statutory Publications, 200 Vaughan Street, Winnipeg MB R3C 1T5. Requests for other items should be directed to the issuing department or agency. Titles marked "Limited Distribution" are produced in limited quantities, or for a particular user group. For all titles listed, orders should be sent promptly as supplies may be quickly exhausted.

For information about agency or department addresses, please contact Manitoba Government Inquiry, 710 – 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Locally, phone 945-3744. Within Manitoba, phone 1-866-626-4862. Or, consult the Manitoba Government Telephone Directory, available for purchase from Statutory Publications.

Items listed in the **Manitoba Government Publications Monthly Checklist** are available for consultation at the Legislative Library of Manitoba, 200 Vaughan Street, Winnipeg. Most titles are available for circulation to government personnel, or for interlibrary loan at 945-4330.

For information on the **Checklist** contact:

Government Publications
Legislative Library of Manitoba
Room 100, 200 Vaughan Street
Winnipeg MB R3C 1T5
Tel. (204) 945-7022
Fax (204) 948-1312

The current issue of the **Checklist** is posted on the Internet at: <http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.html>

AVIS

La liste que voici inclut les publications du Gouvernement du Manitoba que Bibliothèque de l'Assemblée législative a reçues au cours du mois.

Vous trouverez, en ordre alphabétique, les différents ministères provinciaux ainsi que les directions et subdivisions qui les composent et les divers comités, commissions et organismes qui en dépendent. Chaque publication est décrite sous le nom de la source dont elle émane.

Envoyez toute demande de document au ministère ou à l'organisme qui l'a produit, sauf s'il s'agit d'une publication dont le nom est accompagné d'un astérisque, en lequel cas il faut passer commande auprès des Publications officielles, 200, rue Vaughan, Winnipeg, R3C 1T5. La mention "Tirage limité" indique qu'un document a été produit à un nombre réduit d'exemplaires ou à l'intention d'un groupe particulier de lecteurs. Commandez sans tarder, car les réserves peuvent s'envoler rapidement.

Pour connaître l'adresse d'un ministère ou d'un organisme, communiquez avec le Service de renseignements au public, 710 – 155 rue Carlton, Winnipeg, R3C 3H8 (à Winnipeg téléphonez au 945-3744; ailleurs au Manitoba, composez, sans frais, le 1-866-626-4862). Vous pouvez également consulter l'annuaire gouvernemental (Manitoba Government Telephone Directory) qu'il est possible de se procurer aux Publications officielles.

Toutes les publications de la liste peuvent être consultées à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba, 200 rue Vaughan, bureau 100, Winnipeg. De plus, la plupart des documents peuvent être mis en circulation au sein de la fonction publique ou être prêtés à une autre bibliothèque (veuillez téléphoner au 945-4330)

Pour recevoir des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au (204) 945-7022, ou par télécopieur au (204) 948-1312.

Le numéro courant de la Liste mensuelle est affichée sur Internet: <http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.fr.html>

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS / PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU
MANITOBA**
September / septembre 2011

**URLs in the Monthly Checklist
Digital Collection of Manitoba Government Publications**

The Manitoba Legislative Library is now archiving specific publications as PDFs, and the permanent URLs for those titles are now provided in the *Monthly Checklist*, unless otherwise noted.

In cases where the PDF is not available, the URL displayed links only to the index page of a Web site where previous editions of the publication are found. If the PDF is archived later by the Legislative Library, the URL will be added to the Library's bibliographic record for that item, at <http://library.gov.mb.ca>.

You may search digitized Manitoba government publications directly in the Legislative Library's **Digital Collection**, http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/guest_digital_en.jsp. New titles are added continuously.

Please also check our catalogue for permanent URLs to new Manitoba government publications, as well as retrospective URLs that will be added continuously.

**Adresses URL dans la Liste mensuelle
Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba**

La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba assure maintenant l'archivage de certaines publications en format PDF; les adresses URL permanentes de ces titres sont maintenant publiées dans la *Liste mensuelle*, sauf indication contraire.

Dans les cas où le fichier PDF n'est pas disponible, l'adresse URL affichée n'établit un lien que vers la page d'index d'un site Web où se trouvent des éditions précédentes de la publication. Si le fichier PDF est archivé plus tard par la Bibliothèque législative, l'adresse URL sera ajoutée à la fiche bibliographique de la Bibliothèque pour cet article, au <http://library.gov.mb.ca>.

Veuillez consulter des publications numérisées dans la **Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba**. <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/main.jsp>. De nouveaux titres y sont ajoutés constamment.

Veuillez consulter également notre catalogue pour les adresses URL permanentes des nouvelles publications du gouvernement du Manitoba, ainsi que des adresses URL rétrospectives qui y seront ajoutées sur une base de permanence.

OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES

*The Manitoba gazette: part I, proclamations and government notices = Gazette du Manitoba : partie I, proclamations et avis du gouvernement. [No. 1] (1871)-
CURRENT ED.: Vol. 140, no. 37-40. (September 10 - October 1, 2011).

*The Manitoba gazette: part II, regulations = Gazette du Manitoba : partie II, règlements. [No. 1] (1871)-
CURRENT ED.: Vol. 140, no. 37-40. (September 10 - October 1, 2011). Subscription: \$169.81 part I and part II; \$113.35 part I or part II.

ABORIGINAL AND NORTHERN AFFAIRS / AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD

Finance and Administrative Services

Annual report, Manitoba Aboriginal and Northern Affairs.
Winnipeg: Manitoba Aboriginal and Northern Affairs, 1999-
CURRENT ED.: 2010/11.

<http://www.gov.mb.ca/ana/publications/index.html> Index page listing reports available online

Sport Secretariat

Annual report, Sport Secretariat.
Winnipeg: Sport Secretariat, 1996-
CURRENT ED.: 2010/11.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19598&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2010/11)

AGRICULTURE, FOOD AND RURAL INITIATIVES / AGRICULTURE, ALIMENTATION ET INITIATIVES RURALES

Interlake business assistance guide.
Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, 2010.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19444&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Specialized meetings for the livestock and forage sector: people, programs and services to help you succeed.

Winnipeg: Manitoba Agriculture, Food and Rural Initiatives, 2010.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19453&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba Agriculture Services Corporation / Société des services agricoles du Manitoba

Société des services agricoles du Manitoba: plan stratégique.
Winnipeg: Société des services agricoles du Manitoba, 2007-
ÉD. RÉCENTE: 2011/12 - 2013/14.

Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba Agricultural Services Corporation, strategic plan.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19520&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2011/12 – 2013/14)

APPEAL COMMISSION / COMMISSION D'APPEL

Appeal Panel public decisions.
Winnipeg: Appeal Commission, 1993-
CURRENT ED.: no. 87/11-122/11.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19540&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Public decisions for 2011 numbers 101 to 132)

CIVIL SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE MANITOBA

Annual report, Manitoba Civil Service Commission = Rapport annuel, Commission de la fonction publique.

Winnipeg: Civil Service Commission, 1918-

CURRENT ED.: 2010/11.

<http://www.gov.mb.ca/csc/publications/annrpt/index.html> Index page listing reports available online

CONSERVATION

Climate Change and Environmental Protection

Community Led Emissions Reduction (CLER) program neighbourhood greenhouse gas emissions calculator.

Winnipeg: Manitoba Conservation, Manitoba Green Registry, 2009.

24 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19588&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guidance document for Manitoba Green Registry: conference GHG calculator.

Winnipeg: Manitoba Conservation, Manitoba Green Registry, 2009.

14 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19586&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guidance document for Manitoba Green Registry: home energy calculator.

Winnipeg: Manitoba Conservation, Manitoba Green Registry, 2009.

7 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19587&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guidance document for Manitoba Green Registry: personal transportation GHG calculator.

Winnipeg: Manitoba Conservation, Manitoba Green Registry, 2009.

6 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19585&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guidance document for Manitoba Green Registry: vacation travel GHG calculator.

Winnipeg: Manitoba Green Registry, 2009.

10 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19584&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba Round Table for Sustainable Development / Table ronde Manitobaine sur le développement durable

Rapport annuel, Table ronde Manitobaine sur le développement durable.

Winnipeg: Table ronde Manitobaine sur le développement durable, 2004-

ÉD RÉCENTE: 2009/10.

Aussi publié en anglais sous le titre: Annual report, Manitoba Round Table for Sustainable Development.

<http://www.gov.mb.ca/conservation/susresmb/mrtsd/#annual-reports> Page d'index

Wildlife and Ecosystem Protection

Rare species surveys and stewardship activities of the Manitoba Conservation Data Centre, 2010.

Winnipeg: Manitoba Conservation Data Centre, 2011.

24 p.

Series: Manitoba Conservation Data Centre MS report 2010-01.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19486&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

CROWN CORPORATIONS COUNCIL / CONSEIL DES CORPORATIONS DE LA COURONNE

Annual report, Manitoba Crown Corporations Council.

Winnipeg: Crown Corporations Council, 1989-

CURRENT ED.: 2010.

Also available in French under title: Rapport annuel, Conseil des corporations de la Couronne.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19462&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2010)

Rapport annuel, Conseil des corporations de la Couronne.

Winnipeg: Conseil des corporations de la Couronne, 2001-

ÉD. RÉCENTE: 2010.

Aussi publié en anglais sous le titre: Crown Corporations Council annual report.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19461&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2010)

CULTURE, HERITAGE AND TOURISM / CULTURE, PATRIMOINE ET TOURISME

Administration and Finance

Annual report, Manitoba Culture, Heritage and Tourism.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, 1999-

CURRENT ED.: 2010/11.

<http://www.gov.mb.ca/chc/reports/index.html#annual> Index page listing reports available online

EDUCATION / ÉDUCATION

Schools' Finance Branch / Direction des finances des écoles

Rapport des inscriptions scolaires.

Winnipeg: Éducation Manitoba, Directions des finances des écoles, 1996-

ÉD. RÉCENTE: 30 septembre 2010.

Aussi publié en anglais sous le titre: School enrolment report.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19463&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2010)

ENTREPRENEURSHIP, TRAINING AND TRADE / ENTREPRENARIAT, FORMATION PROFESSIONNELLE ET COMMERCE

Competitiveness Initiatives / Initiatives de compétitivité

Start or grow your business.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Competitiveness Initiatives Branch, 2011.
1 p.

Also available in French under title: Pour le lancement ou l'expansion de votre entreprise.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19620&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Pour le lancement ou l'expansion de votre entreprise.

Winnipeg: Entreprenariat, Formation professionnelle et Commerce, Initiatives de compétitivité, 2011.
1 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Start or grow your business.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19621&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Make your community open for business.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Competitiveness Initiatives Branch, 2011.
1 p.

Also available in French under title: Pour favoriser les affaires dans votre collectivité.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19625&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Pour favoriser les affaires dans votre collectivité.

Winnipeg: Entreprenariat, Formation professionnelle et Commerce, Initiatives de compétitivité, 2011.
1 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Make your community open for business.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19626&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Council on International Trade / Conseil du commerce international

Stratégie du Manitoba en matière de commerce international / document préparé par le Conseil du commerce international.

Winnipeg: Conseil du commerce international, 2011.
21 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: International trade strategy for Manitoba.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19530&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Employment Manitoba / Emploi Manitoba

Comments? suggestions? = Commentaires? suggestions?

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Employment Manitoba, 2011.
1 p.

How we can work together = travaillons ensemble.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Employment Manitoba, 2011.
1 p.

Requesting a decision review = Présenter une demande de réexamen.
Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Employment Manitoba, 2011.
1 p.

Industry Workforce Development / Direction du perfectionnement de la main-d'œuvre dans l'industrie

Essential skills = Compétences essentielles.
Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19495&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19496&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Industry expansion = Expansion de l'industrie.
Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19518&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19519&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Partnering with business, industry and labour to enhance workforce skills and knowledge.
Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.
Also available in French under title: Créer des partenariats avec les entreprises, l'industrie et le monde du travail pour améliorer les compétences et les connaissances de la main-d'oeuvre.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19493&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Créer des partenariats avec les entreprises, l'industrie et le monde du travail pour améliorer les compétences et les connaissances de la main-d'oeuvre.
Winnipeg: Entreprenariat, Formation professionnelle et Commerce, Direction du perfectionnement de la main-d'œuvre dans l'industrie, 2011.
2 p.
Aussi publié en anglais sous le titre: Partnering with business, industry and labour to enhance workforce skills and knowledge.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19494&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Programs and services = Programmes et services.
Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19514&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19515&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Recognizing prior learning (RPL) = Reconnaissance des acquis.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19508&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19509&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Sector Council Program = Programme de conseils sectoriels.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19510&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19511&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Workforce development = Perfectionnement de la main-d'œuvre.

Winnipeg: Manitoba Entrepreneurship, Training and Trade, Industry Workforce Development, 2011.
1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19512&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19513&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

FAMILY SERVICES AND CONSUMER AFFAIRS / SERVICES À LA FAMILLE ET CONSOMMATION

Family Conciliation Services / Service de conciliation familiale

Brief consultation service = Service de consultation rapide.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Housing, Family Conciliation, 2010.
1 p.

Mediation: a co-operative approach for separating parents = La médiation: un façon de collaborer pour les parents qui se séparent.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Housing, Family Conciliation, 2010.
1 p.

Manitoba Child Care Program / Programme de garde d'enfants du Manitoba

Competency based assessment, prior learning assessment program (CBA/PLA) = Programme d'évaluation des compétences et des acquis.

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2011.
1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19503&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

Early Childhood Educator, internationally educated qualifications program (ECE:IEQ) = Programme d'attestation des compétences acquises à l'étranger pour les éducateurs des jeunes enfants (ÉJE : ACAE).

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2011.
1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19505&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

Early Childhood Educator, internationally educated qualifications program (ECE:IEQ), program & policies brochure = Programme d'attestation des compétences acquises à l'étranger pour les éducateurs des jeunes enfants (ÉJE : ACAE), renseignements et lignes directrices.

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2011.

6, 6 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19506&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19507&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Family child care, competency based assessment program (FCC/CBA) = Programme d'évaluation des compétences en garde familiale.

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2011.

1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19504&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

Modified competency based assessment, prior learning assessment program (M:CBA/PLA) = Programme modifié d'évaluation des compétences et des acquis.

Rev. ed

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2011.

1 p.

Pandemic influenza: a guide to pandemic preparedness planning for early learning and child care facilities.

Winnipeg: Manitoba Child Care Program, 2009.

20 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Grippe pandémique: guide de préparation à une pandémie à l'intention des centres d'apprentissage et de garde des jeunes enfants.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19547&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Grippe pandémique: guide de préparation à une pandémie à l'intention des centres d'apprentissage et de garde des jeunes enfants.

Winnipeg: Programme de garde d'enfants du Manitoba, 2009.

22 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Pandemic influenza: a guide to pandemic preparedness planning for early learning and child care facilities.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19548&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Manitoba Securities Commission

Annual report, Manitoba Securities Commission.

Winnipeg: Manitoba Consumer and Corporate Affairs, 1999-

CURRENT ED.: 2011.

http://www.msc.gov.mb.ca/about_msc/annual.html Index page listing reports available online

FINANCE / FINANCES

Financial Institutions Regulation Branch

Annual report of the Superintendent of Insurance: business of...
Winnipeg: Manitoba Finance, 1906-

CURRENT ED.: 2010.

<http://www.gov.mb.ca/fs/cca/firb/reports.html> Index page listing reports available online

Treasury Board Secretariat

Annual report, Manitoba employee pensions and other costs.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2000-

CURRENT ED.: 2010/11.

<http://www.gov.mb.ca/finance/annual.html> Index page listing reports available online

Annual report, Manitoba enabling appropriations and other appropriations.

Winnipeg: Manitoba Finance, 1996-

CURRENT ED.: 2010/11.

<http://www.gov.mb.ca/finance/annual.html> Index page listing reports available online

Stratégie de gestion financière: communication des résultats: point sur le rendement.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2008-

ÉD. RÉCENTE: 2010/11.

Aussi publié en anglais sous le titre: Financial management strategy: report on outcomes: performance reporting update.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19472&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2010/11)

HEALTH / SANTÉ

Cadham Provincial Laboratory

Guide to services / Cadham Provincial Laboratory.

Winnipeg: Manitoba Health, 2010.

138 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19531&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Communicable Disease Control / Lutte contre les maladies transmissibles

The 4-in-1 vaccine (DTaP-IPV) = Le vaccin 4-en-1 (DCat-VPI).

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19533&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19582&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

The 5-in-1 vaccine (DTaP-IPV-Hib) = Le vaccin 5-en-1 (DCaT-VPI-Hib).

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19534&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19590&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

H1N1 flu in Manitoba: experiences to date and future plans.

Winnipeg: Manitoba Health, 2009.

16 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19563&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

User guide: report of adverse events following immunization / Communicable Disease Control.

Winnipeg: Manitoba Health, 2009.

34 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19557&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Haemophilus influenzae type b (Hib) vaccine = Vaccin contre l'infection à Haemophilus influenzae de type b (Hib).

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19580&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19581&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Seasonal influenza vaccine (flu shot) = Vaccin contre la grippe saisonnière.

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19580&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19581&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Tetanus and Diphtheria (Td) vaccine = Vaccin contre le tétanos et la diphtérie (Td).

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p. ; 28 cm.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19591&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19592&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Tetanus, Diphtheria and acellular Pertussis (Tdap) vaccine =Vaccin dacT (diphtérie, coqueluche acellulaire et tétanos).

Winnipeg: Manitoba Health, Communicable Disease Control, 2010.

2, 2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19593&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19594&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Burntwood Regional Health Authority

Burntwood Regional Health Authority community health assessment / Burntwood Regional Health Authority.

Thompson, Man.: Burntwood Regional Health Authority, 1997-

CURRENT ED.: 2009.

Frequency: Irregular

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19532&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2009)

Insured Benefits

Chiropractor's bulletin.

Winnipeg: Manitoba Health, Insured Benefits Branch, 1997-

CURRENT ED.: January 2011.

Frequency: Quarterly.

Dentist's bulletin.

Winnipeg: Manitoba Health, Insured Benefits Branch, 1997.

CURRENT ED.: January 2011.

Frequency: Quarterly.

Optometrist's bulletin.

Winnipeg: Manitoba Health, Insured Benefits Branch, 1993-

CURRENT ED.: January 2011.

Frequency: Quarterly.

Physician's newsletter.

Winnipeg: Manitoba Health, Insured Benefits Branch, 2000-

CURRENT ED.: January 2011.

Frequency: Quarterly.

Manitoba Home Care Program / Programme de soins à domicile du Manitoba

Your guide to the Manitoba Home Care Program = Votre guide du programme de soins à domicile du Manitoba.

Winnipeg: Manitoba Health, Home Care, 2011.

8, 8 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19545&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19546&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Public Health / Santé publique

Pre-hospital care settings: summary of infection prevention and control guidelines for Influenza like illness (ILI) including pandemic H1N1 Influenza.

Winnipeg: Manitoba Health, Public Health, 2009.

1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19549&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Regional Health Authorities

Manual for feeding and swallowing management in long-term care facilities / Manitoba Regional Healthy Authorities.

Winnipeg: Manitoba Regional Health Authorities, 2010.

92 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19583&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

HEALTHY CHILD MANITOBA / ENFANTS EN SANTÉ MANITOBA

Alcohol and pregnancy = L'alcool et la grossesse.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2010.

Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19497&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19498&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Créer des liens: vos deux premières années avec bébé.

Winnipeg: Enfants en santé Manitoba, 2009.

128 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Making connections: your first two years with baby.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19761&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Calcium & healthy babies go together = Calcium et bébé en santé : l'un ne va pas sans l'autre.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2010.

Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19500&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19785&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

First choice: help for families going through separation or divorce = Premier choix: de l'aide à la disposition des familles qui vivent une séparation ou un divorce.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19786&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Forty hour course options for child care assistants and family child care providers = Liste de cours de 40 heures pour les aides des services à l'enfance et les fournisseurs de services de garderie familiale. Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19528&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19529&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

InSight program: support for pregnant women and new mothers with substance use problems.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2010.

Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19501&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

InSight program: support for pregnant women and new mothers with substance use problems.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2010.

Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19502&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba's Healthy Buddies pilot project.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

5 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19477&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19478&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Materials/equipment list for infant and toddler child care centres.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

17 p.

Also available in French under title: Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies pour enfants en bas âge.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19484&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies pour enfants en bas âge.

Winnipeg: Enfants en santé Manitoba, 2011.

17 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Materials/equipment list for infant and toddler child care centres.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19481&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Materials/equipment list for preschool child care centres.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

21 p.

Also available in French under title: Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies d'enfants d'âge préscolaire.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19479&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies d'enfants d'âge préscolaire.
Winnipeg: Enfants en santé Manitoba, 2011.
21 p.
Aussi publié en anglais sous le titre: Materials/equipment list for preschool child care centres.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19480&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Materials/equipment list for school age child care centres.
Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.
21 p.
Also available in French under title: Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies pour enfants d'âge scolaire.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19483&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Liste du matériel et de l'équipement à prévoir dans les garderies pour enfants d'âge scolaire.
Winnipeg: Enfants en santé Manitoba, 2011.
21 p.
Aussi publié en anglais sous le titre: Materials/equipment list for school age child care centres.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19482&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Registered pension plans and retirement supports for Manitoba's early learning and child care workforce.
Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.
12 p.
Also available in French under title: Régimes enregistrés de retraite et prestations d'aide à la retraite pour les personnes qui travaillent dans le domaine de l'apprentissage et de la garde des jeunes enfants au Manitoba.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19525&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Régimes enregistrés de retraite et prestations d'aide à la retraite pour les personnes qui travaillent dans le domaine de l'apprentissage et de la garde des jeunes enfants au Manitoba.
Winnipeg: Enfants en santé Manitoba, 2011.
13 p.
Aussi publié en anglais sous le titre: Registered pension plans and retirement supports for Manitoba's early learning and child care workforce.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19527&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Sudden infant death syndrome = Syndrome de la mort subite du nourrisson.
Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2010.
Pamphlet.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19499&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19784&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

You've earned it = Vous le méritez.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2011.

1 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19521&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19522&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

HEALTHY LIVING, YOUTH AND SENIORS / VIE SAINE, JEUNESSE ET AÎNÉS

Healthy Schools

Getting "in motion" at school: activities for the classroom, gym and playground.

Winnipeg: Manitoba Healthy Living, Youth and Seniors, Healthy Schools, 2011.

67 p.

Series: *in motion*.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19766&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

INFRASTRUCTURE AND TRANSPORTATION / INFRASTRUCTURE ET TRANSPORTS

Special Operations

Where will the road take you?: Special Operations seasonal employment program.

Winnipeg: Manitoba Infrastructure and Transportation, Special Operations, 2011.

1 p.

INNOVATION, ENERGY AND MINES / INNOVATION, ÉNERGIE ET MINES

Geological Survey

Geology and geochemical evolution of the northern Flin Flon and southern Kisseynew domains, Kisseynew-File lakes area, Manitoba (parts of NTS 63K,N) / by H.V. Zwanzig and A.H. Bailes.

Winnipeg: Innovation, Energy and Mines, Manitoba Geological Survey, 2010.

163 p. + 2 maps + 1 DVD.

Series: Geoscientific report ; GR2010-1.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19485&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

JUSTICE

Chief Medical Examiner

Fatality Inquiries Act Section 43(1) report for the year...

Winnipeg: Manitoba Justice, Office of the Chief Medical Examiner 2010-

CURRENT ED.: 2010.

Community Justice / Justice communautaire

Getting out of street gangs: you can get out of a gang.

Winnipeg: Manitoba Justice, Community Justice Branch, 2007.

1 p.

Also available in French under title: Gangs - quitter un gang de rue: vous pouvez sortir d'un gang.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19489&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Gangs - quitter un gang de rue: vous pouvez sortir d'un gang.
Winnipeg: Justice Manitoba, Justice communautaire, 2007.
1 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: Getting out of street gangs: you can get out of a gang.
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19490&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

LABOUR AND IMMIGRATION / TRAVAIL ET IMMIGRATION

Employment Standards / Direction des normes d'emploi

A quick guide to employment standards.

Winnipeg: Manitoba Labour and Immigration, Employment Standards Branch, 2011.
19 p.

Also available in French under title: Un guide rapide des normes d'emploi.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19542&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Un guide rapide des normes d'emploi.

Winnipeg: Travail et Immigration Manitoba, Employment Standards Branch, 2010.
19 p.

Aussi publié en anglais sous le titre: A quick guide to employment standards.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19543&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

MANITOBA PORK COUNCIL / CONSEIL MANITOBAIN DU PORC

Horizons.

Winnipeg: Manitoba Pork Council, 2006-
CURRENT ED.: Summer 2011.

Frequency: Quarterly.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19729&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Summer 2011)

MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

Auto loss of use = Assurance en cas de privation de jouissance.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2010.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19433&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19434&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Coverage for replacement transportation = Garantie applicable aux frais de transport de remplacement.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2011.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19431&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19432&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Driver improvement and control program = Perfectionnement et surveillance des conducteurs.
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2011.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19429&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19430&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Ignition interlock program = Programme de verrouillage du système de démarrage.
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2011.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19427&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19428&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Specialized licence plates = Plaques d'immatriculation spécialisées.
Rev. ed.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2011.
Pamphlet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19556&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19560&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

WORKERS COMPENSATION BOARD / COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

WCB update.

Winnipeg: Workers Compensation Board of Manitoba, 2000-
CURRENT ED.: July 2011.

Frequency: Quarterly.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19608&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (July 2011)

WATER STEWARDSHIP / GESTION DES RESSOURCES HYDRIQUES

Water Science and Management

Manitoba water quality standards, objectives, and guidelines.

Winnipeg: Manitoba Water Stewardship, Water Science and Management Branch, 2011.
68 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19787&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Wetland restoration incentive program.

Winnipeg: Manitoba Water Stewardship, Water Science and Management Branch, 2011.
2 p.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=19524&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library